

115 年全國語文競賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【東排灣語】 高中學生組 編號 1 號

taliduan nua kisameceng

kasicuayan nudjemaljun tua kilavay a i gaku, aza maraka aljaljaken nua ljaqediqedi, tjengelay a malayulayu sa vaika mata nazuma a pukasikasivan. kicakaw a veneljuc tua tjauvevu a tjaljayan nua sameceng. tu sipaveli tua ru veli a pairang. kaw aza pinavelian a pakiyaw qaluqaluteng sa veliyan tua kinasaljinga alju kata sisagaku a turivecan.

izua tu kjaljasezaman a pasuvililj ta cengelj, kivantvangavang amen itua kasasavan naumaq nia Selep. manu ika sakivangavang anga ti Giyu, papintjus a qivu tjanuamen; “ali veljuci ta vunavu nua sameceng, lja izua tja sively ta alju”. mapapacun amen a mapuljat pu “ui”. sane djaljaw a vaika matjumaq a malap ta pitaw tu nia sikali ta kasiw. djemaladjalan amen a masilevan a pararukaikai. ulja na venalung amen tu uri izuanga nia sively ta alju a pakiyaw.

djemaljun ta pukasikasivan, matu kulavaw amen a muli kasikasiw. kacuayanga setjakedrus ti Udjuy ta qaciljay, paqiyat a kemereng ta saqetjuan. manu langedan amen nua pukadjunungan a ti kama i Kacuyus,

kemereng a tjemautjaw sa kiljingaljinga:“tima mun a qaqunuan, anema nukudakudain izua?” ka nia langedan, djaljaw men a kitjukavilad , manu aza tj Udjuy kilimu a migacalj sa kitjavililj a mekelj tauta. timadju pacunan men a ljiacadjanga, qemaung a kemereng sakamaya.izuanga men a mavuruvuruvur tu keljangen ni udjisan, nia cikelen a tjemiyak tj Udjuy, kaw vaik a kiledu tua nia kakiqiljan a qetjung. cuayanga nia langdan za udjisan pumacidicidil a madradrangadranga ta nia kinapalak a pukasivan. maitucu: “cemaqi angata ca qaqunuan, uli kapalaken a zulin,”aya.

cuayanga pagalju, nekanga zaing ljesasaw amen. katjevuta men ta qetjung paruqaqa men. ljakua ti Udjuy na mikakimi a mudingan, izua pakasaqetjuqetju ta sinekuliljan a kula. ka nia pacunan pedjamudjamuqanan a piqay, avanzua sevaljen ni Giyu a semaumaq. djemaljun ta umaq u tjumaljan a kina nimadju tua nia cinalivatan, kakemeljang ti ubasan sa kiljinga tu pasetuludj tjanuamen. maitucu a qivu:“qaqunuan mayanga mumalj a kiaya tua nemanga na zuma, semiyaq saka mapasaqetju mun. qetji

ti Udjuj inianan kiaya tua uri sikipakiyaw, namapasaqetju anga isangas. pay
uri tjaliaw a pakiyaw a sipapucemel. saljinga mun a pacual?” paka paqulid

amen ta kai ni ubasan. kemasizuanga ikamen a kicakaw a kikasiw tua
sameceng na qaliqali.

115 年全國語文競賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【東排灣語】 高中學生組 編號 1 號
採光臘樹趣事

學校放假時，我們常結伴去偷拔別人田裡的光臘樹苗，賣錢買糖果。一天午後，Giyu 提議去拔苗，我們興奮拿著鋤頭出發。正忙著拔苗時，Udjuj 不小心撞到石頭大叫，驚動地主，我們慌忙逃進躲藏的洞口。地主怒罵一陣後離開，我們才敢出來，卻發現 Udjuj 受傷流血，Giyu 只好揹著他回家。Giyu 的媽媽知道後，雖心疼又生氣，告誡我們不該偷採，也提醒受傷可能花更多錢。從此，我們記住教訓，再也不敢隨便拿別人的東西。